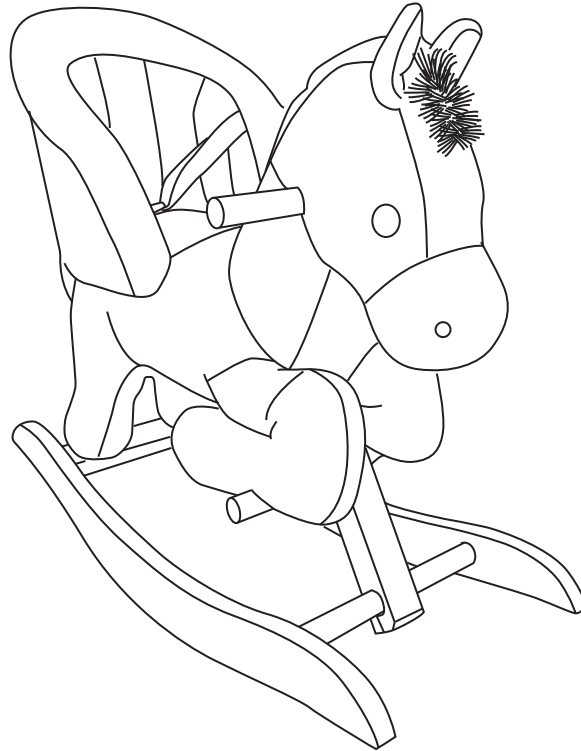


**INSTRUCTION MANUAL/BEDIENUNGSANLEITUNG/NOTICE D'UTILISATION/  
MANUAL DE INSTRUCCIONES DE USO/MANUALE DI ISTRUZIONI****ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL  
RETAIN FOR FUTURE REFERENCE**

EN

**General Guidelines**

This product has EN71-1/2/3, EN62115, EN IEC 55014-1/-2, RoHS approvals. Please read all instructions and warnings carefully before using this product. This product is for domestic use only and is not intended for commercial use. The information contained in this manual is believed to be correct at the time of printing. However, the supplier reserves the right to change or modify any product specification without notice and is under no obligation to update existing instructions.

**RETAIN FOR FUTURE REFERENCE  
FÜR KÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN  
A CONSERVER POUR UNE UTILISATION FUTURE  
CONSERVAR PARA SER LEÍDO POR CADA NUEVO USUARIO,  
ANTES DE UTILIZAR EL ARTÍCULO POR PRIMERA VEZ  
CONSERVARE PER CONSULTAZIONI FUTURE**

## **Assembly Notes**

Before installation, please check that all parts are complete and undamaged, if not, please contact our customer service directly.

Please assemble the product manually with a screwdriver.

There are small fixing parts contained, so the assembly must be done by an adult to avoid accidental swallowing by young children.

Do not use the product until it has been correctly assembled.

Use only the original parts to assemble the product. The supplier is not responsible for any damage or injury caused by the incorrect use of the product.

Be careful not to over-tighten the screws as this may cause damage to the components or failure to fix correctly.

After assembly, please carry out a safety check on the product and check that all parts are secure and tight.

Repairs should only be carried out by professionals or experienced technicians. Do not attempt to repair the product yourself.

Keep this manual intact for future reference.

## **Safety Warnings**

Maximum load is 40KG.

Children can only use the product under the supervision of adults to prevent accidental tipping.

Do not use the product on dangerous or high platforms, such as uneven surfaces, steps, stairs.

Applicable age: 18M+.

Since the product is made up of textile surface, solid wood base, please use it away from water and fire! The product containing electronic elements is not waterproof, if it gets wet, it may cause unexpected damage or personal injury.

Check the product before each use to prevent loosening of the joints.

If any parts are loose after a period of use, please re-tighten the screws appropriately.

Please strictly adhere to our instructions on the load-bearing capacity of the product and do not overload to avoid overturning, damage or personal injury.

Twist screw off, open the battery compartment, insert or remove batteries, and then screw it.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged.

Rechargeable batteries must be charged under adult supervision.

Rechargeable batteries must be removed from the toy before being charged.

Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.

Batteries must be inserted with the correct polarity.

Exhausted batteries must be removed from the toy.

The supply terminals are not to be short-circuited.

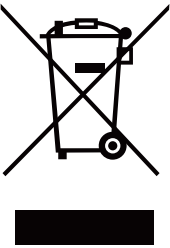
Battery type: LR6 2pcs (not included)

## Product Care Tips

Do not immerse in water or spray liquids directly onto this product. It is recommended to wipe the surface with a cloth dipped in alcohol and use after it dries.

## Customer Service

If any questions, please contact our customer service team through the corresponding purchase platform.

Waste disposal	
	This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling

## ORIGINAL BEDIENUNGSANLEITUNG Bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf



## Einleitung

Das Produkt ist von EN71-1/2/3, EN62115, EN IEC 55014-1/-2, RoHS zertifiziert.

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen und Warnungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

Das Produkt ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht gewerblich genutzt werden.

Es wird davon ausgegangen, dass die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen zum Zeitpunkt der Drucklegung korrekt sind. Der Lieferant behält sich jedoch das Recht vor, Produktspezifikationen ohne vorherige Ankündigung zu ändern oder zu modifizieren, noch ist er nicht verpflichtet, die bestehenden Anleitungen zu aktualisieren.

## Hinweise

Vergewissern Sie sich vor dem Aufbau des Produkts anhand der Angaben, dass alle Zubehörteile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls nicht, setzen Sie sich rechtzeitig mit uns in Verbindung.

Bitte montieren Sie dieses Produkt manuell mit einem Schrauber.

Dieses Produkt hat kleine Schraubteile. Um ein versehentliches Verschlucken durch Kinder zu verhindern, muss die Montage durch Erwachsene vorgenommen werden.

Verwenden Sie das Produkt erst, wenn es ordnungsgemäß und vollständig zusammengebaut ist.

Das Produkt darf nur mit Originalzubehör montiert werden und der Lieferant übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Verwendung dieses Produkts verursacht werden.

Achten Sie darauf, dass die Schrauben beim Festziehen nicht überdreht werden. Sonst werden die entsprechenden Zubehörteile beschädigt und nicht richtig befestigt.

Führen Sie nach der Montage eine Sicherheitskontrolle an dem Produkt durch. Überprüfen Sie, ob alle Anschlüsse fest und dicht angezogen sind. Bei Austausch oder Reparaturen müssen Sie durch Fachpersonal eingewiesen werden. Bitte reparieren Sie das Produkt nicht selbst.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

## **Sicherheitshinweise**

Die maximale Belastbarkeit beträgt 40 kg.

Kinder dürfen das Produkt nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen benutzen. Lassen Sie Kinder es nicht allein benutzen, um ein Umkippen zu verhindern.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht auf gefährlichen oder hohen Plattformen wie unebenen Oberflächen, Stufen, Treppen usw.

Anwendbares Alter: ab 18M.

Da dieses Produkt aus einer textilen Oberfläche und einem massiven Holzfuß besteht, bitte verwenden Sie dieses Produkt fern von Wasser und Feuer! Das Produkt mit elektronischen Geräten ist nicht wasserdicht. Wenn es nass wird, kann es zu unermesslichen Schäden oder Körperverletzungen führen.

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch das Produkt auf lose Schrauben.

Nachdem das Produkt eine Weile benutzt wird, könnten die Schrauben sich gelockert haben. Ziehen Sie diese nach regelmäßigen Kontrollen nach.

Überlasten Sie das Produkt nicht, da es beim Umkippen schwere Verletzungen oder Schäden an Ihrem Eigentum verursachen könnte.

Drehen Sie die Schraube ab, öffnen Sie das Batteriefach, legen Sie Batterien ein oder entnehmen Sie sie und schrauben Sie es wieder fest.

Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.

Wiederaufladbare Batterien müssen unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.

Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Spielzeug entfernt werden.

Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.

Batterien müssen mit der richtigen Polarität eingelegt werden.

Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.  
Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.  
Batterietyp: LR6 (2 Stück) (nicht im Lieferumfang enthalten)

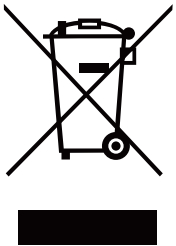
## Pflegehinweise

Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser und sprühen Sie niemals die Flüssigkeit direkt auf das Produkt.

Wischen Sie die Oberfläche mit einem in Alkohol getauchten Tuch ab und verwenden Sie es nach dem Trocknen.

## Kundendienst

Bitte wenden Sie sich bei Problemen an unser Kundenservice-Team. Sie können uns über das Verkaufsportal, bei dem Sie bestellt haben, kontaktieren.

Abfallentsorgung	
	Diese Kennzeichnung zeigt an, dass dieses Gerät nicht mit sonstigem Hausmüll zusammen entsorgt werden darf. Um mögliche Umweltschäden oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllentsorgung zu vermeiden, müssen Sie das Gerät ordentlich entsorgen und das Material wiederverwenden. Greifen Sie bitte auf die Rücknahme- und Abfallsammlungssysteme zurück oder kontaktieren Sie den Anbieter, bei dem das Produkt erworben wurde. Dieser kann das Produkt für eine umweltgerechte Entsorgung entgegennehmen.

## MANUEL D'INSTRUCTIONS ORIGINAL À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE



## Introduction

Ce produit a été certifié par EN71-1/2/3, EN62115, EN IEC 55014-1/-2, RoHS.

Veillez lire attentivement toutes les instructions et tous les avertissements avant d'utiliser ce produit.

Ce produit est uniquement destiné à un usage domestique. Il ne convient pas à s'employer à des fins commerciales.

Les informations mentionnées dans ce manuel sont considérées comme correctes au moment de l'impression. Cependant, le fournisseur se réserve le droit de changer ou de modifier toute spécification sans préavis, et il n'est plus obligé de mettre à jour le manuel d'installation existant.

## Notes d'assemblage

Avant l'installation, veuillez vérifier la quantité et l'intégrité des accessoires fournis. S'il y a des problèmes, veuillez contacter directement notre service client.

Veillez assembler ce produit manuellement avec un tournevis.

Étant donné que ce produit contient de petites vis, l'assemblage doit être effectué par des adultes afin d'éviter que les jeunes enfants ne les avalent par erreur.

N'utilisez pas le produit avant qu'il n'ait été correctement assemblé.

N'utilisez que les pièces d'origine pour assembler le produit. Le fournisseur ne sera pas responsable des dommages ou blessures causés par une mauvaise utilisation du produit.

Veillez à ne pas trop serrer les vis, sinon il est possible d'abîmer les pièces, ce qui entraînerait l'échec de fixation.

Après l'installation, veuillez vérifier si tous les accessoires sont bien assemblés et fixés.

Les réparations ne doivent être effectuées que par des professionnels ou par des techniciens professionnels expérimentés. N'essayez jamais de réparer le produit vous-même.

Conservez ce manuel d'installation en lieu sûr afin de le consulter plus tard.

## **Avertissements de sécurité**

La charge maximale est de 40KG.

Uniquement pour les enfants qui l'utilisent sous la surveillance d'un adulte! Ne laissez pas les enfants l'utiliser seuls pour éviter le bascule du produit.

N'utilisez pas ce produit sur des plates-formes dangereuses ou hautes, telles que : surfaces inégales, marches, escaliers, etc.

Âge applicable : 18 M+.

Vu la surface textile et la base en bois massif, il faut utiliser ce produit à l'écart des sources d'eau et de feu ! Comme ce produit est perméable et équipé des équipements électroniques. L'eau causera des dommages inattendus ou des blessures corporelles.

Veillez vérifier s'il y a du desserrage des pièces avant l'utilisation.

Si les pièces sont desserrées après une période, veuillez serrer les vis d'une manière appropriée.

Veillez respecter strictement nos instructions sur la portance du produit, veuillez ne pas le surcharger, afin de ne pas vous retourner et de causer des dommages à la propriété ou des blessures.

Dévissez la vis, ouvrez le compartiment à piles, insérez ou retirez les piles, puis revissez.

Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.

Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d'un adulte.

Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.

Ne mélangez pas des piles de types différents ou des piles neuves et usagées.

Les piles doivent être insérées en respectant la polarité.

Les piles usagées doivent être retirées du jouet.

Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Type de pile : LR6 2 pièces (non incluses)

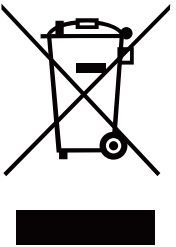
## Conseils d'entretien du produit

Veillez ne pas plonger le produit dans l'eau ni vaporiser de liquide directement sur le produit.

Veillez essuyer le produit avec un chiffon mouillé par de l'alcool. Laissez sécher le produit avant de l'utiliser.

## Service après-vente

Si vous avez des questions, veuillez contacter notre équipe du service de client sur la plateforme d'achat correspondant à votre commande, s'il vous plaît.

Élimination des déchets	
	Ce signe indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Pour éviter tout effet négatif sur l'environnement ou la santé lié à une élimination incontrôlée des déchets, recyclez-le de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Utilisez les systèmes de collecte et reprise ou contactez le revendeur vous ayant vendu le dispositif pour renvoyer votre appareil usé. Ceux-ci peuvent procéder au recyclage du produit en toute sécurité.

## MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS

ES

## Introducciones generales

El producto tiene las certificaciones de EN71-1/2/3, EN62115, EN IEC 55014-1/-2, RoHS.

Lea las siguientes instrucciones detenidamente antes de utilizar el producto. El producto es sólo para uso doméstico y no está destinado a uso comercial. La información contenida en este manual se considera correcta en el momento de su impresión. Sin embargo, el proveedor se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier especificación del producto sin previo aviso y no tiene la obligación de actualizar las instrucciones existentes.

## Advertencias de montaje

Antes del montaje, consulte bien el manual de instalación y asegure que todos los componentes estén presentes. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con nosotros.

Ensamble el producto manualmente con un destornillador.

El producto debe ser instalado por un adulto. Por favor no deje al niño participar en el proceso de montaje para evitar que tragan accidentalmente los accesorios pequeños.

No use el producto hasta que se termine la instalación correcta y entera. Utilice sólo las piezas originales para montar el producto. El proveedor no responde por cualquier daño o lesión causada por el uso incorrecto del producto.

No apriete demasiado los tornillos. De lo contrario, algunos componentes se dañarán y no se podrán fijar correctamente.

Una vez terminado el montaje, compruebe que todas las piezas estén fijadas de forma adecuada y compacta.

Las reparaciones sólo deben ser realizadas por profesionales o técnicos experimentados. No intente reparar el producto usted mismo.

Guarde este manual en un lugar seguro para futuras consultas.

## **Advertencias de seguridad**

La carga máxima es de 40KG.

Los niños sólo pueden utilizar este producto bajo la supervisión de adultos para evitar vuelcos accidentales.

No utilice el producto en plataformas peligrosas o altas, como suelos irregulares, escalones, escaleras y etc.

Edad recomendada: 18M+.

Este producto está compuesto por una superficie tejida y una base de madera maciza, por lo que debe utilizarse lejos del agua y del fuego. No es impermeable y contiene elementos electrónicos, el agua puede causar daños incalculables o lesiones personales.

Cada vez antes de usar el producto, por favor verifique si todas las partes estén sujetadas y no haya partes sueltas.

Si algunos tornillos están flojos después de usar un tiempo, se pueden volver a apretarlos para fijar.

Respete estrictamente nuestras instrucciones sobre la capacidad de carga del producto. Por favor, no sobrecargue el producto para evitar que se vuelque y cause daños o lesiones personales.

Desatornille el tornillo para abrir el compartimento de las pilas, inserte o retire las pilas y vuelva a atornillarlo.

Las pilas no recargables no deben recargarse.

Las pilas recargables deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.

Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de ser cargadas.

No se deben mezclar distintos tipos de pilas ni pilas nuevas con usadas.

Las pilas deben colocarse respetando la polaridad correcta.

Las pilas agotadas deben retirarse del juguete.

Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.

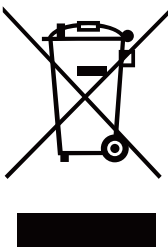
Tipo de pila: LR6 2 unidades (no incluidas)

## Consejos para el mantenimiento del producto

No sumerja el producto en agua ni rocíe líquidos directamente sobre él. Se recomienda limpiar la superficie con un paño empapado en alcohol y dejarlo secar antes de utilizarlo.

## Servicio postventa

Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con nuestro equipo de servicio al cliente a través de la plataforma de compra de pedidos correspondientes.

Gestión de residuos	
	Un producto con estas características no debe ser desechado junto con otros residuos domésticos. Para prevenir posibles daños sobre el medio ambiente o la salud debido a su eliminación descontrolada, este producto se debe reciclar de forma responsable para promover un uso sostenible de los recursos. Para desechar el aparato usado, por favor, escoja el posterior sistema de recogida de residuos o contacte con el proveedor con el que fue adquirido el producto, él puede recibir este producto para que se recicle de manera respetuosa con el medio ambiente.

### STRUZIONI PER L'USO ORIGINALI Conservarle per poterle consultare all'occorrenza



## Introducciones generales

El producto tiene las certificaciones de EN71-1/2/3, EN62115, EN IEC 55014-1/-2, RoHS.

Lea las siguientes instrucciones detenidamente antes de utilizar el producto.

El producto es sólo para uso doméstico y no está destinado a uso comercial.

La información contenida en este manual se considera correcta en el momento de su impresión. Sin embargo, el proveedor se reserva el derecho de cambiar o modificar cualquier especificación del producto sin previo aviso y no tiene la obligación de actualizar las instrucciones existentes.

## Advertencias de montaje

Antes del montaje, consulte bien el manual de instalación y asegure que todos los componentes estén presentes. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con nosotros.

Ensamble el producto manualmente con un destornillador.

El producto debe ser instalado por un adulto. Por favor no deje al niño participar en el proceso de montaje para evitar que tragan accidentalmente los accesorios pequeños.

No use el producto hasta que se termine la instalación correcta y entera.

Utilice sólo las piezas originales para montar el producto. El proveedor no

responde por cualquier daño o lesión causada por el uso incorrecto del producto.

No apriete demasiado los tornillos. De lo contrario, algunos componentes se dañarán y no se podrán fijar correctamente.

Una vez terminado el montaje, compruebe que todas las piezas estén fijadas de forma adecuada y compacta.

Las reparaciones sólo deben ser realizadas por profesionales o técnicos experimentados. No intente reparar el producto usted mismo.

Guarde este manual en un lugar seguro para futuras consultas.

## **Advertencias de seguridad**

La carga máxima es de 40KG.

Los niños sólo pueden utilizar este producto bajo la supervisión de adultos para evitar vuelcos accidentales.

No utilice el producto en plataformas peligrosas o altas, como suelos irregulares, escalones, escaleras y etc.

Edad recomendada: 18M+.

Este producto está compuesto por una superficie tejida y una base de madera maciza, por lo que debe utilizarse lejos del agua y del fuego. No es impermeable y contiene elementos electrónicos, el agua puede causar daños incalculables o lesiones personales.

Cada vez antes de usar el producto, por favor verifique si todas las partes estén sujetadas y no haya partes sueltas.

Si algunos tornillos están flojos después de usar un tiempo, se pueden volver a apretarlos para fijar.

Respete estrictamente nuestras instrucciones sobre la capacidad de carga del producto. Por favor, no sobrecargue el producto para evitar que se vuelque y cause daños o lesiones personales.

Svitare la vite, aprire il vano batterie, inserire o rimuovere le batterie e quindi avvitarlo.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

Le batterie ricaricabili devono essere caricate sotto la supervisione di un adulto.

Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere caricate.

Non mescolare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.

Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta.

Le batterie esauste devono essere rimosse dal giocattolo.

Non mandare in cortocircuito i terminali di alimentazione.


Tipo di batteria: LR6 2 pezzi (non incluse)

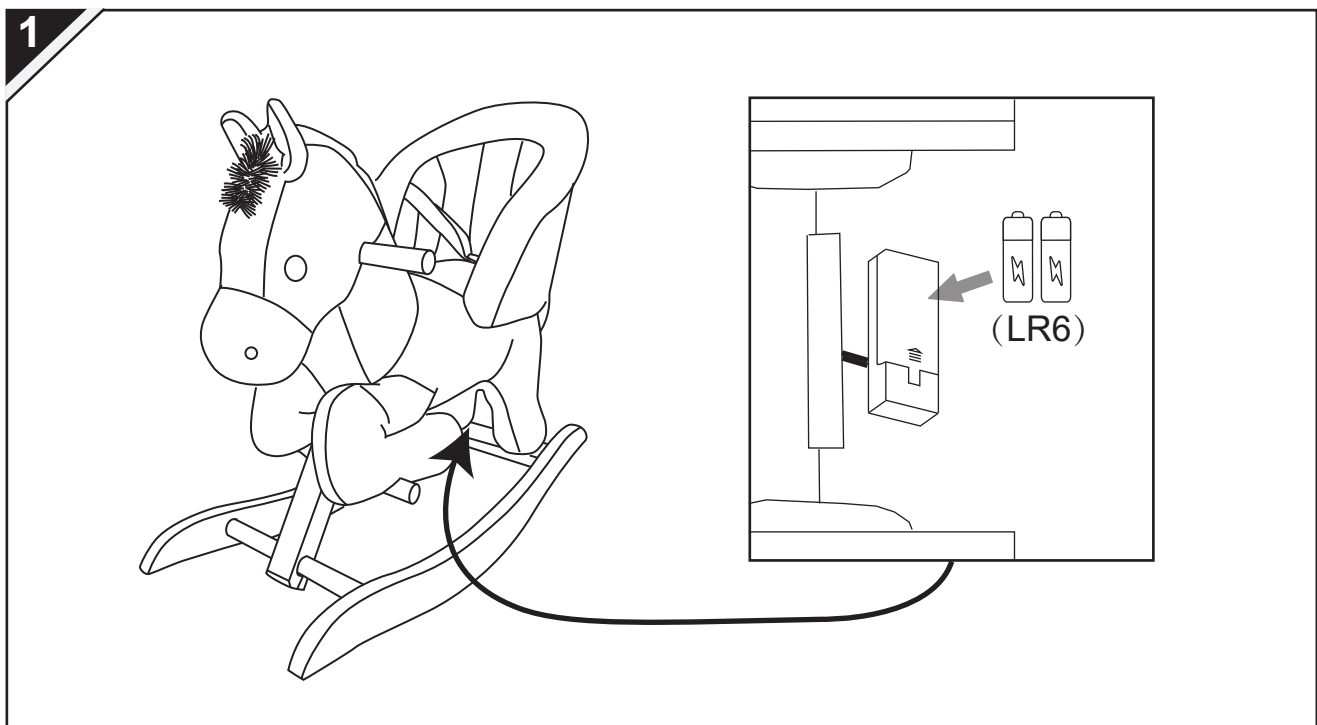
## Consejos para el mantenimiento del producto

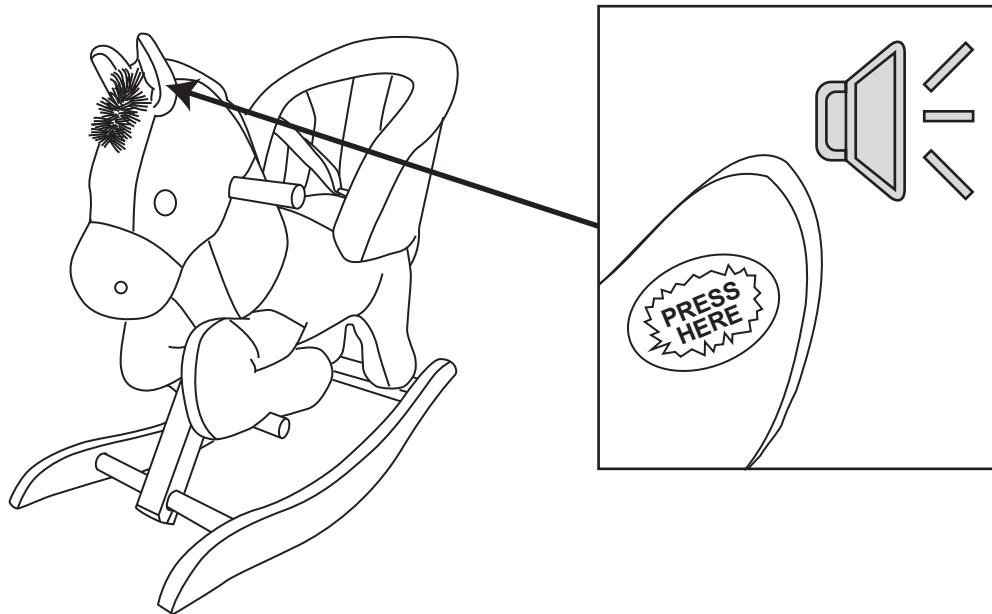
No sumerja el producto en agua ni rocíe líquidos directamente sobre él. Se recomienda limpiar la superficie con un paño empapado en alcohol y dejarlo secar antes de utilizarlo.

## Servicio postventa

Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con nuestro equipo de servicio al cliente a través de la plataforma de compra de pedidos correspondientes.

Smaltimento dei rifiuti	
	Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire possibili danni all' ambiente o alla salute umana causati da uno smaltimento incontrollato, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per conferire il prodotto usato avvalersi dei sistemi di conferimento e di raccolta o contattare il rivenditore dal quale il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore può conferire questo prodotto per un riciclo sicuro per l'ambiente



**2**

Contact person  
 tectake Ltd  
 18 Soho Square  
 London W1D 3QL  
 United Kingdom  
 Telephone: +44 203 488 4565  
 www.tectake.co.uk  
 mail@tectake.co.uk

Ansprechpartner  
 tectake GmbH  
 Tauberweg 41  
 97999 Igersheim  
 Telefon: +49 7931 991 920  
 www.tectake.de  
 E-Mail: verkauf@tectake.de

Personne de contact  
 Made4Home SAS  
 137 av. Gustave Eiffel  
 ZI Rognac Nord  
 13340 Rognac (France)  
 téléphone au: +33 4 42 81 81 80  
 www.tectake.fr  
 E-Mail: contact@tectake.fr

Persona de contacto  
 Ibérica de Distribuciones online del Hogar,  
 SLU,  
 Méndez Álvaro 20,  
 Madrid 28045,  
 Teléfono: +34 912907933  
 www.tectake.es  
 correo electrónico: mail@idoh.es

Persona di contatto  
 tenulodi S.r.l.  
 Via Manzano 70  
 33040 Premariacco (UD)  
 Numero di telefono: +39 0471 1800175  
 www.tectake.it  
 E-Mail: mail@tectake.it

Kontaktní osoba  
 TecTake s.r.o.  
 se sídlem na adrese Lidická 700 / 19, Veverří,  
 602 00 Brno, Česká republika  
 +420 538 880 441  
 www.tectake.cz  
 E-Mail: mail@tectake.cz

Kontaktná osoba  
 TecTake SLO d.o.o  
 Nazorjeva ulica 6, 1000 Ljubljana,  
 Telefónne číslo: +386 30 745 150  
 www.tectake.si  
 E-Mail: mail@tectake.si